

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 35 (1959-1960)  
**Heft:** 23  
  
**Rubrik:** Militärdepartement und Militärverwaltung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Schweizer Soldat

ZEITSCHRIFT ZUR FÖRDERUNG DER WEHRHAFTIGKEIT UND DES WEHRSPORTES

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat», Zürich 1, Redaktion: E. Herzig, Gundeldingerstraße 209, Basel. Telephon 061. 34 41 15  
Administration, Druck und Expedition: Aschmann und Scheller AG, Zürich 1, Telephon 32 71 64. Post-Konto VIII 1545. Abonnement Fr. 9.— im Jahr

Erscheint am 15. und Letzten des Monats

23

35. Jahrgang

15. August 1960

## Über die Tradition

Von Wachtmeister Ernst Herzig, Basel

Es ist mit dem Wort Tradition schon viel Mißbrauch getrieben worden, liebe Leser, in anderen Ländern und auch bei uns. Wir wollen zwar für diesmal keine Vergleiche mit den Verhältnissen jenseits der Landesgrenzen ziehen, denn wir haben genug zu tun, unsere eigenen Probleme zu lösen. Außerdem ist die schweizerische Milizarmee ein ausgesprochener Sonderfall mit den ihr eigenen Gegebenheiten und der ihr eigenen Tradition. Obwohl nämlich die verfassungsmäßige Grundlage unserer Armee erst aus dem Jahre 1848 datiert und obwohl diese Armee seither keinen Krieg mehr geführt hat, reichen die Wurzeln ihrer heute noch sehr lebendigen Tradition doch viel weiter zurück. Wir haben unsere kriegerischen Vorbilder aus der Hochblüte eidgenössischen Soldatentums, eingeschlossen die Waffentaten der Schweizer in fremden Diensten, und wir besitzen die Tradition der Bewährung aus den Aktivdiensten zweier Weltkriege. Von Generation zu Generation wehrfähiger, dienstpflchtiger Bürger sind diese Traditionen übernommen und weitergegeben worden. Sie bilden für uns den fruchtbaren Ackerboden einer spezifisch schweizerischen Wehrgesinnung, wie sie nur dem Bürger-Soldaten unserer Armee eigen ist. —

Nun ist es aber so, liebe Leser, daß solche militärische Traditionen nicht nur eine Angelegenheit des Geistes sind. Es genügt nicht, daß die Waffentaten unserer Vorfahren nur in der Schule besprochen werden und dort überdies oft genug noch auf eine höchst langweilige, trockene Weise. Es genügt vor allem nicht, daß wir nur an Bundesfeiern und an andern patriotischen Veranstaltungen uns an pathetischen Reden erlaben und beim Absingen der Vaterlandshymne jenen Schauer verspüren, der allzu vielen unter uns als Höhepunkt traditionell vaterländischer Bewegung erscheinen mag. Das allein tut's nicht. —

Es ist auch nicht die äußere Form allein, die einer lebendigen Tradition ihren Gehalt gibt, obwohl sie der Äußerlichkeiten bedarf. Hier haben wir eine Frage angeschnitten, liebe Leser, die von den verantwortlichen Instanzen unserer Armee, zumindest seit dem ersten Weltkrieg, oft genug stiefmütterlich und ohne jeden Sinn für Traditionsbewußtsein behandelt wurde. Denken wir nur an die Entwicklung der Uniform und der Abzeichen, deren bunte Vielfalt kaum mehr dem eingeweihten Fachmann eine Übersicht erlaubt, die aber niemals mehr anknüpfen konnte an die seinerzeit gültigen

Waffenfarben und Waffengattungsabzeichen, die vielleicht gerade ihrer schlichten Einfachheit wegen dem Korpsgeist und der Überlieferung dienlich waren. Dazu kommt, daß die Heeres- bzw. Armeeorganisation verschiedentlichen Wandlungen unterworfen war, bei denen mit traditionsbewußten und landsmannschaftlich festgefühten Truppenkörpern psychologisch nicht sonderlich geschickt umgegangen wurde. Wobei einschränkend allerdings zugegeben werden muß, daß die Hebung der Schlagkraft der Armee oberstes Kriterium ist, dem alles andere untergeordnet werden muß.

Wir meinen aber, daß mit gutem Willen einiges getan werden könnte, um den Sinn für eine lebendige Tradition trotzdem zu wahren. Vergessen wir nämlich nicht, daß der Wehrwille und die Freude an der militärischen Dienstleistung doch weitgehend auch im Bereiche der Tradition wurzeln. Die vom Elternhaus und von der Schule geweckte und gefestigte Wehrfreudigkeit mit dem inneren und äußeren Gehalt des Traditionsbewußtseins in der Armee in Einklang zu bringen, zu vertiefen und zu verstärken, ist unseres Erachtens so wichtig wie die tadellose Beherrschung des Waffehandwerks. Wo dieser Erkenntnis keine Geltung mehr gegeben wird, ist unweigerlich mit einem Absinken des Wehrwillens zu rechnen. Darüber muß man sich auch zuständigen Orten klar sein.

Geben wir uns, liebe Leser, noch Rechenschaft darüber, daß auch der einfache Soldat, namentlich aber auch der Unteroffizier, ein feines und stark entwickeltes Gefühl für eine wahre militärische Tradition besitzt. Ohne zwingende Not sollte das nicht beeinträchtigt werden. Diese, dem Schweizer eigene, soldatische Tradition ist mehr als nur das schulervorbene Wissen um die Waffentaten unserer Vorfahren, und sie wurzelt tiefer als manche andere Überlieferung. Sie ist gleichzusetzen mit dem Selbstbewußtsein, das typisch ist für den Schweizer Soldaten, und das wiederum gründet in der ganz konkreten Überzeugung vom persönlichen Wert als Soldat, von seiner überlegenen Kampfkraft, vom Gefühl der Stärke und der Kameradschaft, die namentlich auch in der Geschlossenheit einer Einheit ihren augenfälligsten Ausdruck findet.

Unser Wunsch ist es, daß man diese Gedanken mitberücksichtigen möge, wenn es darum geht, unsere Armee den Gegebenheiten einer modernen Kriegführung anzupassen.

## Militärdepartement und Militärverwaltung

Die Abteilung für Artillerie

(siehe Nr. 14 ff.)

Die vom Waffenchef der Artillerie geleitete Abteilung für Artillerie ist verantwortlich für die Ausbildung in den Rekruten- und Kadernschulen der Artillerie, einschließlich der Festungsartillerie. Sie verwaltet die Truppen dieser Waffengattung und ist Koordinationsstelle für das gesamte Artilleriematerial, einschließlich der schweren Minenwerfer sowie der Studienarbeiten an einer Selbstfahr- und Fernartillerie. Sie bearbeitet alle Fragen der Ausbildung an diesem Material sowie die Probleme des Artillerieschießens, unter Vorbehalt des Schießens

aus Werken und Festungen, das in die Zuständigkeit der Abteilung für Genie und Festungswesen fällt.

Die Abteilung für Artillerie teilt sich auf in drei Sektionen sowie einen Dienst für Material und Munition. Die Sektionen sind:

1. Sektion: Ausbildung. Diese Sektion ist zuständig für die Vorbereitung der Ausbildung in den Schulen und Kursen der Artillerie, für die Reglemente und die Schießplatzfragen.

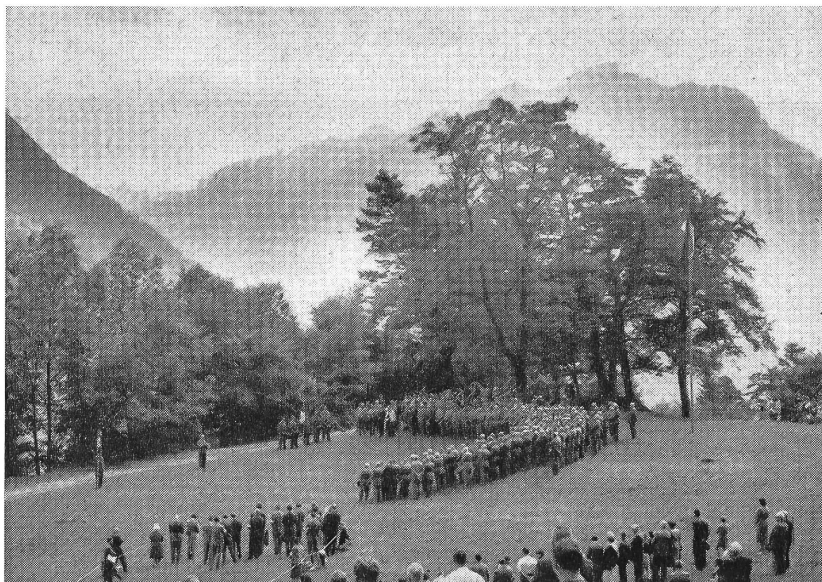
2. Sektion: Personelles und Administratives. Im Pflichtenheft dieser Sektion stehen

neben den administrativen Fragen der Abteilung insbesondere alle Probleme der Kontrollführung über die Angehörigen der Artillerie.

3. Sektion: Motorwagendienst. Hierher fallen alle Motorisierungsfragen der Artillerie.

Der Dienst für Material und Munition bearbeitet die materiellen Probleme der Abteilung, einschließlich der Munitionsfragen.

Ein besonderer, im Nebenamt versehener Dienst der Abteilung für Artillerie ist der Artilleriewetterdienst.



Armee-Rapport-Gedenkfeier auf dem Rütli. 25. Juli 1960

Zwanzig Jahre nach den gefährvollen Tagen, die unser Land 1940 durch die Blitzsieg der Achsenmächte an die Grenze der Kriegswirren brachten, fand auf dem Rütli eine eindrucksvolle Gedenkfeier statt. General Guisan hatte damals sämtliche Truppenkommandanten aufs Rütli beordert, um in einem Armeebefehl die Stimme gegen Mutlosigkeit und Defaitismus zu erheben und die Reduit-Parole auszugeben. Mit diesem Rütli-Rapport vor 20 Jahren wurde General Guisan eigentlicher geistiger Führer unseres Landes. Dem Ruf zur Gedenkfeier 1960 folgten von den 485 im Jahre 1940 versammelten Offizieren noch 220. Bundesrat Chaudet, Chef des Eidg. Militärdepartements, und Oberstkorpskommandant Nager, Kommandant des 2. AK, richteten sich in ihren Ansprachen vorab an die junge Generation, um ihr das Andenken an General Guisan und den Rütligeist 1940 als verpflichtendes Erbe anzuvertrauen.

Unser Bild: Genau wie vor zwanzig Jahren haben sich die Offiziere auf der Rütliwiese zur Gedenkfeier aufgestellt und lauschen den Erinnerungsansprachen. Photopreß

## Massierung der westdeutschen Verteidigungspolitik durch die DDR

-UCP- Die Ostpropaganda gegen die Bundeswehr wird weiter intensiviert, stellen eingeweihte Bonner Stellen fest, unter Hinweis auf Maßnahmen von Ost-Berlin und der Ostblock-Länder. Eine Expertenanalyse läßt folgende Hauptpropagandathesen und -Aktionen erkennen:

1. Die «Blitzkriegvorbereitung» der Bundesrepublik. Als Beweise werden angeführt: private Überlegungen westdeutscher Persönlichkeiten, NATO-Manöver, Zitate aus Plänen usw.

«Outline»: nach Auffassung der DDR ist dies die Grundkonzeption für alle weiteren Bonner Kriegspläne. Sie dient zugleich als Begründung für die Ausrüstung der Nationalen Volksarmee (NVA) der DDR mit Raketen und Kernwaffen. — Diesen Plan gab es tatsächlich als theoretische Überlegung. Er stammt aus der Zeit vor der Aufstellung der Bundeswehr. Sein Verfasser ist ein damals im Ruhestand befindlicher ehemaliger Generalstabsoffizier. Die Niederschrift seiner Gedanken war den SED-Agenten in die Hände gefallen. Der Plan wird jetzt von der DDR propagandistisch ausgewertet.

«DECO II»: Hierbei soll es sich um Durchführungsbestimmungen für «Outline» zur Eroberung der DDR handeln, unter Erweiterung des NATO-Bereiches nach Osten. Dieser Plan soll 1955 entstanden sein. Da es in diesem Jahr noch keine Bundeswehr-

NATO-Einheiten gab, steht seine Benützung auf schwachen Füßen.

Dokument 145/59»: Hierbei soll es sich um Pläne «für den Ernstfall» handeln, einschließlich der Vorschläge für Mobilmachung und «totalen Krieg».

«Side-step» (NATO-Übung): Diese Übung wurde als «Planübung zu DECO II» deklariert.

«Winterschild» (NATO-Übung): Bei dieser NATO-Übung soll es sich um eine praktische Erprobung von DECO II unter Vorbereitung des Atomkrieges handeln.

«Panzer-Zug» (NATO-Übung): Hierbei soll es sich um die Erprobung zum Plan eines Vorstoßes des 3. Armeekorps, Koblenz, nach Berlin handeln.

«Adenauer-Plan»: Der Kanzler soll sich für die «gewaltsame Befreiung der DDR» ausgesprochen haben. Die Behauptung basiert auf z. T. unrichtigen Ausführungen bzw. Zitaten von Dr. Adenauer. Er soll unter anderem am 19. März 1952 erklärt haben: «Was östlich von der Elbe und Werra liegt, sind Deutschlands unerlöste Provinzen. Daher heißt die Aufgabe nicht Wiedervereinigung, sondern Befreiung. Das Wort Wiedervereinigung sollte endlich verschwinden, es hat schon zuviel Unheil angerichtet. Befreiung ist die Parole...»

«Strauß-Plan»: Willkürliche Zusammenfassung aller Manöver und Übungen 1959/1960 zu einem einheitlichen Konzept, als

angebliche «Durchführungsbestimmungen» von Bundesverteidigungsminister Strauß. Sie sollen unter anderem einen Vorstoß zur Oder innerhalb von 24 Stunden vorsehen, nach «atomarer Beschießung» des DDR-Territoriums. Als Beweis dafür dient u. a. eine Erklärung von Minister Strauß im Februar 1960 vor hohen Bundeswehroffizieren: «Zunächst erfüllen wir unseren militärischen NATO-Beitrag. Wenn aber die Bundeswehr einsatzbereit steht, dann reden wir mit den hirnverbrannten Moskafahrern und Spannungsaposteln mal richtig deutsch. Und zeigen ihnen, wer die NATO wirklich führt...» (Zitat nach «Der Morgen» vom 18. 2. 1960.)

«Schröder-Plan»: Zusammenfassung aller Äußerungen und Beratung über Notstandsgesetz, einschließlich polemischer Kritik. Sie wird von der DDR als Vorbereitung zur Aktion «DECO II» gewertet.

«Kohler-Plan»: Hier soll es sich um ein weiteres Angriffskonzept handeln. Als Beweis dienen Maßnahmen zur Zivilverteidigung und Gespräche über mögliche Evakuierungsmaßnahmen.

«Heye-Plan»: Zusammenfassung angeblicher Mobilmachungs- und Evakuierungspläne. In dieser Zusammenfassung sind auch sogenannte «Rogge-Vorschläge» zur Schaffung einer Landeswehr enthalten. Es handelt sich um Überlegungen von Konteradmiral Rogge, Befehlshaber im Wehrbereichskommando I (Schleswig-Holstein). In den Manövern «Gelber Wolf», «Wallenstein II» und «Holfast» wird ein Angriffskonzept erblickt. Diese Manöver wurden im norddeutschen Raum abgehalten.

2. Die Unterstützung der Wehrdienstverweigerer wird kräftig intensiviert, auch durch Angehörige der Sowjetbotschaft in Bonn. Am Diskussionsabend «Kameradschaft 22» in München traten auch die sowjetischen Diplomaten Gesandter Timoschenko und Presseattaché Sergejew in Erscheinung, ohne mit ihren Ausführungen auf Widerstand zu stoßen. Die sowjetischen Zeitungen berichten neuerdings oft über «Erfolg der Kommunisten bei der Gewinnung der westdeutschen Jugend für die friedlichen Absichten der Sowjetunion und der DDR». Als Beweis wird angeführt: steigende Zahl der Kriegsdienstverweigerer.

3. Warnung vor «sowjetischer Vergeltung» unter Hinweis auf den «Malinowski-Befehl». Die Bevölkerung in der Nähe von deutschen NATO-Flugplätzen wird auf das Risiko sowjetischer Raketenangriffe aufmerksam gemacht, für den Fall von Starts amerikanischer Flugzeuge zur Aufklärung über der Sowjetunion. Warnungen werden meistens über «Freiheitssender 904» ausgestrahlt, und schließen mit dem Appell: «Bringt eure Kinder in Sicherheit.» Dieser Propaganda-



Adj.Uof. O. G. in B.

«Sehr geehrter Herr Herzig,

In der Beilage überreiche ich Ihnen zwei neue Abonnements für den «Schweizer Soldat» und eine Bestellung für die Schriften «Totaler Widerstand» und «Gefechtstechnik», Band I und Band II. Ich benütze diese Gelegenheit, um Ihnen zu schreiben, wie sehr ich namentlich die Beiträge des Herrn Hptm. von Dach schätze. Sie bieten uns eine Fülle von Anregungen und Ideen, die sich dank seiner leichtfaßlichen Darstellungsweise ohne Schwierigkeiten in die Praxis umsetzen lassen. Ihre Zeitschrift und der SUOV verdienen Dank und Anerkennung dafür, daß uns dieses Material zugänglich gemacht wird.»

Wir danken für Ihren freundlichen Brief und für die anerkennenden Worte, die wir auf diesem Wege auch an unseren sehr geschätzten Mitarbeiter Hptm. H. von Dach weiterleiten.